

# 加拿大紐布朗斯維克省修正「政策 713」有關性取向和性別認同部份

駐加拿大代表處教育組

加拿大紐布朗斯維克 (New Brunswick) 省教育廳長比爾霍根已審查並修正更新該廳「政策 713」有關性取向和性別認同的 3 個部分，該政策將於 7 月 1 日正式生效。霍根廳長表示：「我要感謝數以百計參與我們有關更新「政策 713」諮詢的 New Brunswickers 居民。」「我們正在改進政策 713 的 3 個方面，以回應在諮詢過程中收到的反饋，同時反映家長在子女生活和教育中所扮演的角色。」

此政策的修訂是在與該省家長、家庭、學生、教師、兒童與青少年事務辯護人和其他利益相關者進行諮詢的基礎上進行，且基於數百位個人和團體提交的建議進行相關修改。修正內容如下：

## 自我認同

第 6.3.1 和 6.3.2 條修正如下：

(6.3.1) 學校人員將諮詢年滿 16 歲的跨性別或多元性別學生，以確定他們喜歡的名字和代詞。首選的名字和代詞將按照學生要求的方式一致使用。

(6.3.2) 年滿 16 歲以下的跨性別或多元性別學生需要獲得家長同意，才能將其首選名字正式用於正式紀錄保存和日常管理(教育廳、學校教育局和學校軟體應用、成績單、班級名單等)。如果無法獲得同意與家長溝通，學生將獲得適當的專業人士(例如學校社工、學校心理學家)的協助，幫助他們制定計畫以及和家長交談。如果不符合兒童的最大利益或可能對學生造成身體威脅或心理傷害，學生將被引導至適當的學校專業人員尋求支持。

霍根廳長表示：「我們希望為學生，尤其是脆弱的學生，提供一個安全的空間，讓他們可以學習、表達自己和成長，同時確保家長也感受到尊重。如果學生想要改變他們的名字或性別認同，我們將支持他們並幫助他們在他們準備好的時候與父母進行對談。」他亦補充：

「當學生在處理像性別認同重大問題時，他們能夠與教師進行保密的交談，並從專業人士獲得所需的幫助。」

## 參與體育運動

第 6.1.5 條修正如下：

所有學生將能夠參與安全及友善的課程以及課外活動。

霍根廳長表示：「紐布朗斯維克省中學運動協會在監督全省高中體育方面做得非常出色。他們將繼續領導這項工作。」

## 通用空間

新增第 6.4.3 條，其內容如下：

所有學校將提供私人通用的更衣區。

霍根廳長表示：「我們與學生交談時得知，他們表示無法使用私人通用洗手間和更衣室是一個問題，並重申每所學校都有這些設施很重要。」、「這一補充是對我們所聽到的直接回應，並將使這個主題更加清晰。」他表示，政府一直致力於創造一個安全、友善的環境，讓所有兒童都能自由地做自己。正如我們一開始所聲明的，這次政策的修正即在確保一致性和明確性，同時尊重人權、保障所有學生的安全和家長的權利。以上所做的修正將實現這些目標。

撰稿人/譯稿人：江柳青

資料來源：「Sexual Orientation and Gender Identity - Policy 713 clarified after consultations, recognizes role of parents」，Education News Canada，2023 年 6 月 9 日。

<https://educationnewscanada.com/article/education/level/k12/3/1026744/sexual-orientation-and-gender-identity-policy-713-clarified-after-consultations-recognizes-role-of-parents.html>